



## **2022 United Nations Ocean Conference Side Event**

*Lançamento da tradução em português do ebook "Criminalidade Marítima - Manual para Profissionais da Justiça" (Maritime Justice - A Manual for Criminal Justice Practitioners, third edition, 2020)*

Monday 27 June, 9:30-10:30, Auditório - Camões, Instituto da  
Cooperação e da Língua, I.P. - Lisboa

Organized by: PACED - Projeto de Apoio à Consolidação do Estado de  
Direito nos PALOP e em Timor-Leste / PALOP + TL / Camões, I.P. /  
União Europeia / UNODC

### **Background on the event (one paragraph)**

Public presentation of the translation into Portuguese of the Manual: A Manual for Criminal Justice Practitioners/ "Maritime Crime: Handbook for Criminal Justice Practitioners" (3 ed.), prepared by the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC), carried out within the scope of PACED - Project to Support the Consolidation of the Rule of Law in the PALOP and Timor-Leste, PALOP/TL, financed through the 10th European Development Fund of the European Union, co-financed and managed by Portuguese Cooperation through Camões - Instituto da Cooperacao e da Língua, I.P., that translation will be available in digital format with free access on the UNODC and PACED website.

### **Key Issues discussed (5- 8 bullet points)**

Fight against maritime criminality \* Development \* Sustainability \* Multilingualism

### **Key recommendations for action (5 - 6 bullet points)**

This translation will play a central role, not only in the academic training of professionals, but, essentially, as a practical aid tool for resolving real cases for all actors of the judiciary in Portuguese-speaking countries. It will be an important contribution to the success of training organized in Portuguese-speaking countries, also enhancing the future development of the tool itself, since the UNODC Manual does not substantiate a closed document.

**Voluntary Commitments (one paragraph)**

**NA**